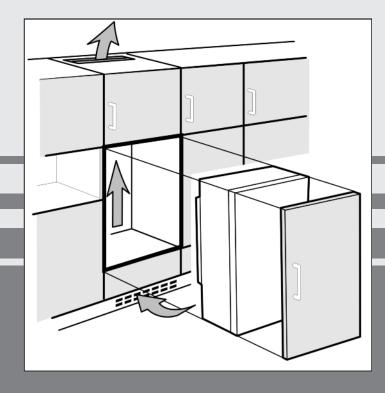


Instructions de montage réfrigérateurs et congélateurs intégrables, avec panneau décoratif



20190417 7086358 - 00

EK/ EG

Consignes de sécurité générales

Sommaire

Consignes de sécurité générales	2
Transport de l'appareil	2
Mise en place de l'appareil	2
Dimensions de l'appareil	3
Dimensions de la niche	3
Aération et ventilation de l'élément de cuisine	4
Changer le sens de la porte	4
Installer un panneau décor	4
Installer un panneau décor avec des cornières de compensation	5
Installer l'appareil dans la niche	5
Eliminer l'emballage	6
Brancher l'appareil	6
Le montage en photos	7
	Transport de l'appareil

Le fabricant travaille constamment au développement de tous les types et modèles d'appareils. C'est pourquoi nous nous réservons le droit de modifier la forme, l'équipement et la technique de nos appareils. Nous vous remercions de votre compréhension.

Afin de découvrir tous les avantages de votre nouvel appareil, nous vous prions de lire attentivement ces instructions de montage.

Ces instructions de montage sont valables pour plusieurs modèles, des différences sont donc possibles.Les paragraphes ne concernant que certains appareils sont indiqués par un astérisque (*).

Les instructions de manipulation sont indiqués par un \blacktriangleright , les résultats de manipulation par un \triangleright .

1 Consignes de sécurité générales

- Installer, raccorder et éliminer l'appareil uniquement selon les indications mentionnées dans les instructions. Respecter en particulier les chapitres « Dimensions de la niche » (voir 5) et « Aération et ventilation de l'élément de cuisine » (voir 6).
- La prise de courant doit être bien accessible afin de pouvoir débrancher rapidement l'appareil en cas d'urgence. Elle doit se situer en dehors de la partie arrière de l'appareil.

<u> </u>	DANGER	indique une situation dangereuse imminente entraînant la mort ou des blessures corporelles graves si elle n'est pas évitée.
<u> </u>	AVERTIS- SEMENT	indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner la mort ou des blessures corporelles graves si elle n'est pas évitée.
<u> </u>	ATTENTION	indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner des bles- sures corporelles moyennes ou légères si elle n'est pas évitée.

AT	TENTION	susceptil	ble jes	situation d'entra matériels	ıîner	des
Re	emarque	indique utiles.	les	remarques	et co	nseils

2 Transport de l'appareil



ATTENTION

Risque de blessure et d'endommagement dû à un transport incorrect!

- ▶ Transporter l'appareil emballé.
- ► Transporter l'appareil debout.
- ► Ne pas transporter l'appareil seul.

3 Mise en place de l'appareil



AVERTISSEMENT

Danger de brûlures par court-circuit!

Lorsque les câbles de raccord / fiches de l'appareil se trouvent en contact avec la partie arrière d'un autre appareil, ils peuvent être endommagés à cause des vibrations de l'appareil et par la suite causer un court-circuit.

- ▶ Placer l'appareil de façon à ce qu'il n'y ait pas de contact avec la fiche ou le câble d'alimentation.
- ▶ Ne pas brancher d'appareils ni autres dispositifs sur les prises de courant situées sur la partie arrière de l'appareil.



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie dû à l'humidité!

Lorsque des pièces sous tension ou le câble de raccordement au secteur deviennent humides, un court-circuit peut se produire.

- L'appareil a été conçu pour être placé dans des locaux fermés. Ne pas exploiter l'appareil dehors ou dans des endroits humides non à l'abri de projections d'eau.
- ► Uniquement exploiter l'appareil à l'état monté.



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie dû au fluide réfrigérant!

Le réfrigérant est écologique mais inflammable. Le réfrigérant qui fuie peut s'enflammer.

▶ Veiller à ne pas endommager les tubes du circuit frigorifique.



AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement et d'incendie!

Ne pas placer un appareil diffusant de la chaleur (p.ex. four à micro-ondes, grille-pain, etc.) sur l'appareil!



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie et d'endommagement dû au blocage des ouvertures d'aération !

► Toujours laisser les ouvertures d'aération libres. Toujours veiller à une bonne ventilation de l'appareil!

Si votre appareil n'est pas un appareil Side-by-Side (SBS) :*

ATTENTION

Risque d'endommagement dû à l'eau de condensation!

Ne pas placer l'appareil directement à côté d'un autre réfrigérateur/congélateur.

ATTENTION

Risque d'endommagement dû à la condensation !*

La superposition de plusieurs **appareils** peut les endommager suite à la formation de condensation.

Votre EG.. d'une hauteur maximale de 880 mm est doté d'un système de chauffage au plafond.

- ▶ Ne pas superposer de réfrigérateurs ou de congélateurs, sauf si l'appareil inférieur est votre Liebherr-EG...d'une hauteur maximale de 880 mm.
- □ En cas de dégâts à l'appareil, contactez immédiatement le fournisseur avant de brancher l'appareil.
- ☐ Le sol au lieu d'emplacement doit être horizontal et plan.
- □ Ne pas placer l'appareil dans une zone à ensoleillement direct, à côté d'une cuisinière, d'un chauffage ou équivalents.
- ☐ Ne pas mettre en place l'appareil sans avoir recours à une aide.
- □ Plus il y a de réfrigérant dans l'appareil, plus la pièce où se trouve l'appareil doit être grande. En cas de fuite, un mélange inflammable de gaz et d'air peut se former dans des pièces trop petites. Pour 8 g de réfrigérant, la pièce où l'appareil est installé doit être d'au moins 1 m³. Les spécifications du réfrigérant figurent sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.
- ☐ Ne monter l'appareil que dans un meuble stable.
- ☐ Respecter impérativement les sections des ventilations :
 - La profondeur de l'orifice d'aération sur la paroi arrière du meuble doit être de 38 mm min.
 - Pour les sections d'aération et de ventilation dans la plinthe du meuble et la transformation du meuble en haut 200 cm² sont nécessaires.
 - En règle générale : plus la section de ventilation est grande, plus l'appareil fonctionne de manière économique.
- ▶ Enlever le câble de raccord de la paroi arrière de l'appareil. Enlever le porte-câble, sinon des bruits dus aux vibrations surgissent!

Après le montage :

- ▶ Retirer les films de protection des bordures.
- ► Enlever tous les auxiliaires de transport.
- ► Eliminer l'emballage (voir 11) .

Remarque

Nettoyer l'appareil .

Lorsque l'appareil est placé dans un environnement très humide, du condensât peut se former sur la paroi extérieure de l'appareil.

Toujours veiller à une bonne ventilation de l'appareil au lieu d'emplacement.

4 Dimensions de l'appareil

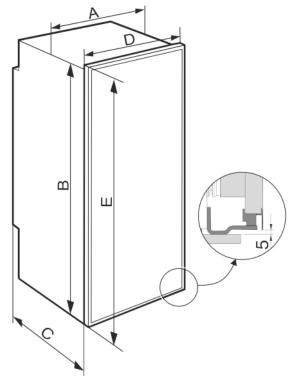


Fig. 1

	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
EK 16, EG 16	559	872	540	595	888
EK 23	559	1218	540	595	1232

5 Dimensions de la niche

L'appareil est encastrable et par conséquent, complètement entouré d'un élément de cuisine. L'élément de cuisine en question doit être réalisé exactement selon les dimensions d'encastrement données et permettre une ventilation et une aération suffisante pour qu'un fonctionnement correct de l'appareil soit garanti.

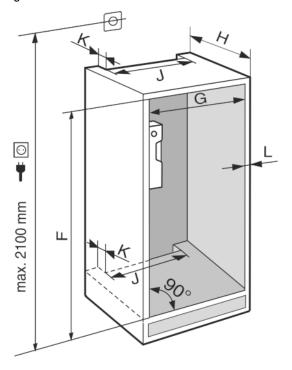


Fig. 2

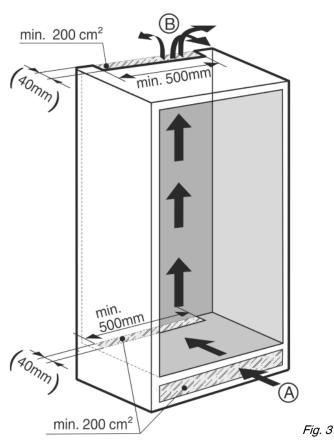
Aération et ventilation de l'élément de cuisine

	F (mm)	G (mm)	H (mm)	J (mm)	K (mm)	L (mm)
EK 16, EG 16	874 — 880	560 — 570	min. 550, 560 recom- mandé		min. 40	max. 19
EK 23	1220 — 1226					

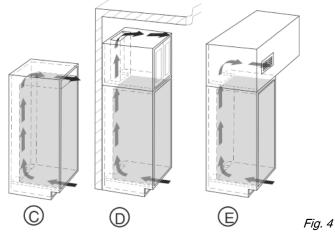
La consommation énergétique déclarée a été déterminée avec une profondeur de meuble de cuisine de 560 mm. L'appareil est totalement fonctionnel avec une profondeur de meuble de cuisine de 550 mm, mais sa consommation énergétique est légèrement supérieure.

- ► L'épaisseur des meubles voisins doit être contrôlée : elle doit être de min. 16 mm.
- ▶ Installer l'appareil uniquement dans des éléments de cuisine stables, solides. Sécuriser les meubles contre les chutes.
- ► Ajuster l'élément de cuisine avec un niveau à bulle et une équerre, et si besoin équilibrer avec des cales.
- ➤ S'assurer que le plancher et les parois latérales du meuble soient positionnés perpendiculairement.

6 Aération et ventilation de l'élément de cuisine



- Il doit y avoir un espace de ventilation efficace d'au moins 200 cm² par appareil au niveau de l'entrée d'air Fig. 3 (A) et la sortie d'air Fig. 3 (B).
- En principe s'applique : plus l'espace de ventilation est grand, moins l'appareil consomme d'énergie.
- La profondeur de l'espace de ventilation au niveau de la paroi arrière du meuble doit être de min. 38 mm.



L'espace de ventilation du dessus peut être réalisé directement au-dessus de l'appareil avec une grille de ventilation disponible en option *Fig. 4 (C)*, au-dessus du placard *Fig. 4 (D)* à proximité du plafond ou comme bouche de sortie d'air dans un faux plafond *Fig. 4 (E)*.

7 Changer le sens de la porte

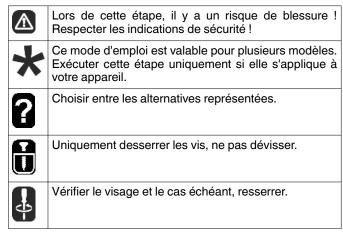


AVERTISSEMENT

Risque de blessure si la porte tombe!

Si les éléments de fixation ne sont pas bien vissés, la porte risque de tomber. Cela peut entraîner de graves blessures. Par ailleurs, la porte risque de ne pas fermer correctement et l'appareil de ne pas refroidir convenablement.

Visser les charnières en bas et en haut (avec 4 Nm).



▶ Lors du changement du sens de la porte, respecter les indications de sécurité ci-dessus ainsi que l'explication des symboles.

Changez le sens de la porte comme indiqué à la fin de ce livret.



8 Installer un panneau décor

Les appareils peuvent être habillés avec des cadres d'habillage et des panneaux décor afin de les assortir aux couleurs des éléments de cuisine ou de les mettre en valeur.

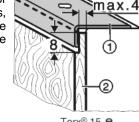
Installer un panneau décor avec des cornières de compensation.

	Dimensions du panneau décor (mm)			Poids max. du	
Hauteur de la niche	Hauteur	Largeur	Épais- seur maxi- male	plateau décor (kg)	
874 — 880	860	585	4	5	
1220 — 1226	1206	585	4	7	

Les cadres d'habillage sont disponibles auprès du service client comme accessoire dans les couleurs supplémentaires suivantes :

marron : 9911350 blanc : 9911348 couleur aluminium : 9911346

▶ Pour les panneaux décor Fig. 5 (2) plus épais, réduire leur épaisseur de maximum 4 mm, comme l'indique l'illustration.



- ▶ Dévisser les cadres d'habillage Fig. 6 (1) en haut.
- Desserrer les vis sur les autres cadres d'habillage Fig. 6 (3, 4) et glisser les cadres vers l'avant.
- ▶ Insérer le panneau décor Fig. 6 (2).
- ▶ Repousser et revisser les cadres d'habillage Fig. 6 (3, 4).
- Revisser les cadres d'habillage Fig. 6 (1) en haut.
- ➤ Visser la poignée Fig. 6 (5).
- ▶ Placer les cache-vis Fig. 6 (6) sur toutes les têtes des vis.

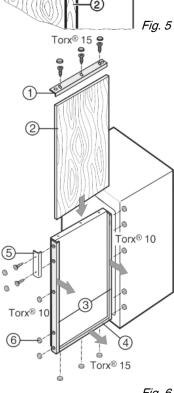


Fig. 6

9 Installer un panneau décor avec des cornières de compensation.

Quand un panneau décor est déjà disponible, mais celui-ci est trop petit en hauteur, il peut être adapté avec des cornières de compensation Fig. 7(7) de différentes hauteurs.

On peut utiliser une (uniquement en haut ou uniquement en bas) ou deux cornières de compensation (en haut et en bas). Les cornières de compensation sont disponibles en tant qu'accessoires auprès du service client.

Hauteur de compensation [mm] h	marron		couleur aluminium
16	9733032	9733035	9733050

- 41
 9733033
 9733036
 9733051

 60
 9733034
 9733037
 9733052
- Dévisser les cadres d'habillage Fig. 7 (1, 4) en haut et en bas.
- ▶ Desserrer les vis sur les autres cadres d'habillage Fig. 7 (3) et glisser les cadres vers l'avant.
- ► Insérer le panneau décor Fig. 7 (2).
- ▶ Poser Fig. 7 (7) les cornières de compensation en bas ou en haut
- Poser les cadres d'habillage Fig. 7 (1, 4) par-dessus et revisser.
- Repousser et revisser les cadres d'habillage Fig. 7 (3).
- ➤ Visser la poignée Fig. 7 (5).
- ▶ Placer les cache-vis Fig. 7 (6) sur toutes les têtes des vis.

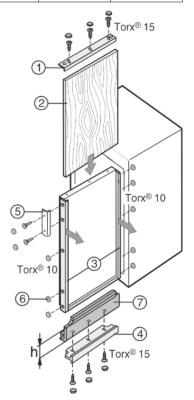


Fig. 7

10 Installer l'appareil dans la niche.

<u>^!\</u>

AVERTISSEMENT

Risque d'incendie dû à un court-circuit!

- ▶ Lors de l'insertion de l'appareil dans la niche, ne pas pincer, coincer, ou endommager le cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser l'appareil avec un câble de raccord au réseau défectueux.



Lors de cette étape, il y a un risque de blessure ! Respecter les indications de sécurité!



Ce mode d'emploi est valable pour plusieurs modèles. Exécuter cette étape uniquement si l'appareil est équipé de la fonction correspondante.



Choisir entre les alternatives représentées.



Uniquement desserrer les vis, ne pas dévisser.



Vérifier le visage et le cas échéant, resserrer.

▶ Respecter l'explication des symboles pendant l'installation.

Installer l'appareil dans la niche comme indiqué à la fin de ce livret.



Eliminer l'emballage

11 Eliminer l'emballage



AVERTISSEMENT

Risque d'étouffement avec les films et matériaux d'emballage!

Ne pas laisser les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.

L'emballage est fabriqué en matériaux recyclables :

- carton ondulé / carton
- pièces en polystyrène expansé
- films et sachets en polyéthylène
- colliers de serrage en polypropylène
- cadres en bois cloués avec plaque de polyéthylène*
- ▶ Déposer les matériaux d'emballage à un centre officiel de collecte des déchets.

12 Brancher l'appareil

ATTENTION

Raccordement incorrect!

Détérioration de l'électronique.

- ▶ Ne pas utiliser d'onduleurs îlot.
- Ne pas utiliser de prise économie d'énergie.



AVERTISSEMENT

Raccordement incorrect!

Risque d'incendie.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge électrique.
- ▶ Ne pas utiliser de barres de distribution.

Le type de courant (courant alternatif) et la tension au lieu d'emplacement doivent coïncider avec les indications sur la plaque signalétique .

La prise de courant doit être mise à la terre et protégée de façon électrique en bonne et due forme. Le courant de déclenchement du fusible doit se situer entre 10 A et 16 A.

La prise de courant doit être bien accessible afin de pouvoir débrancher rapidement l'appareil en cas d'urgence. Elle doit se situer en dehors de la partie arrière de l'appareil.

- ► Vérifier l'alimentation électrique.
- ► Enficher la prise de courant.



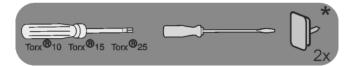
Türanschlagwechsel

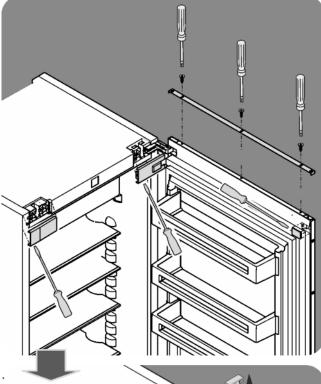
Changing over the door hinges

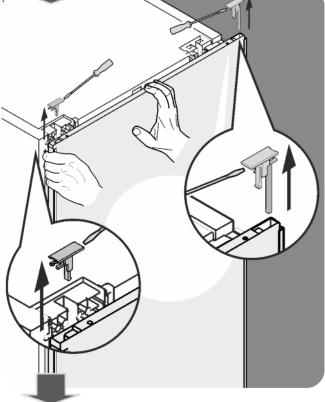
Cambio del tope de puerta

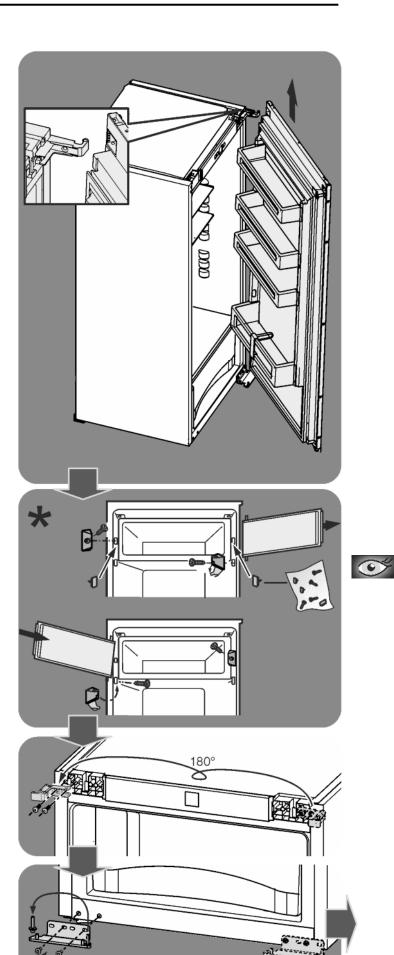
Inversion du sens d'ouverture de la porte

Перевешивание дверей

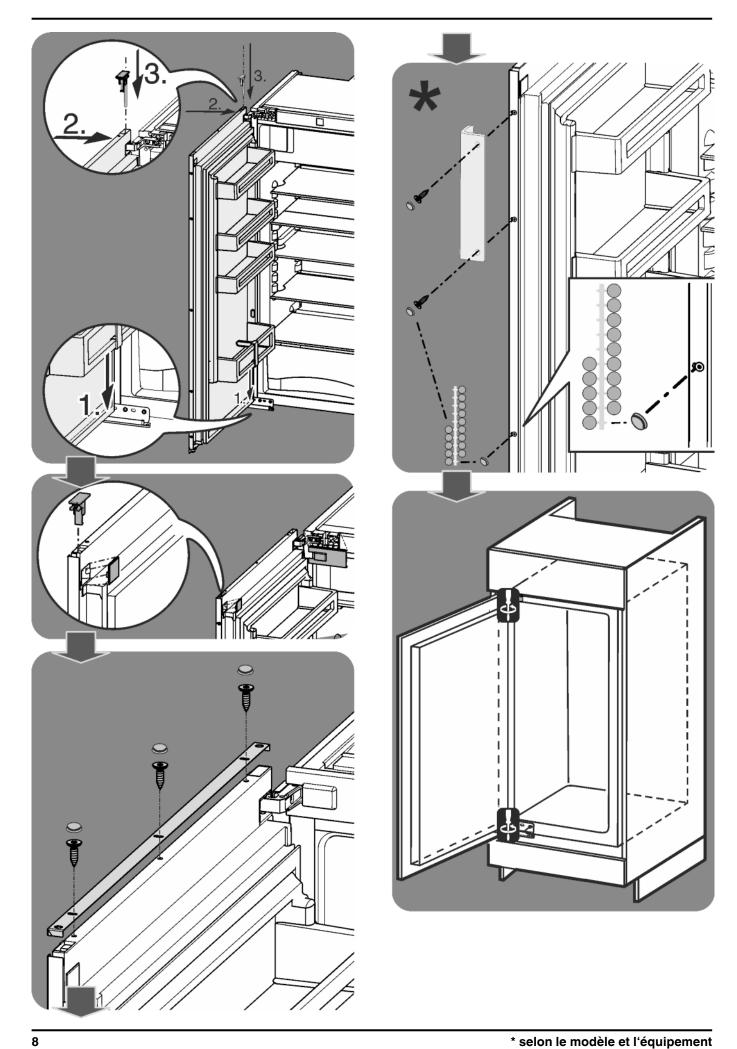








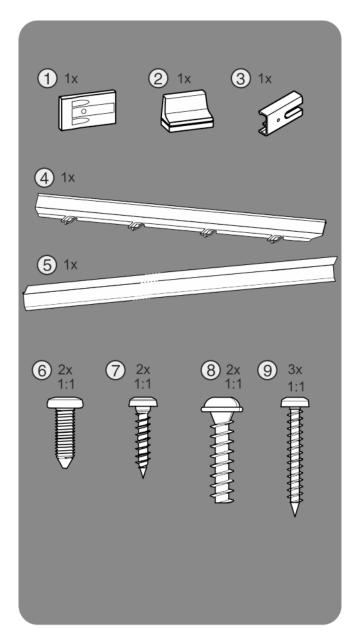


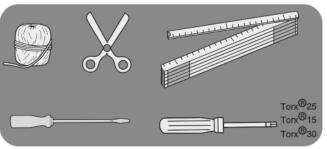


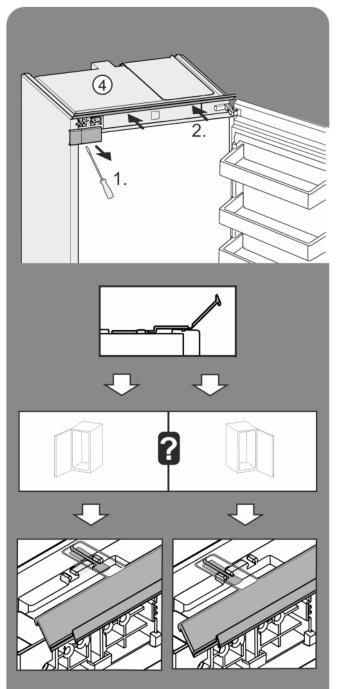
Einbau in die Nische Installation Montaje Montage

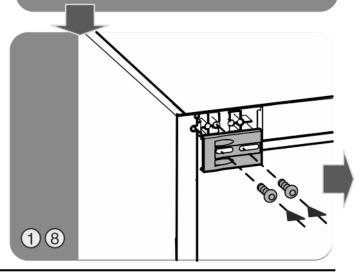
Установка



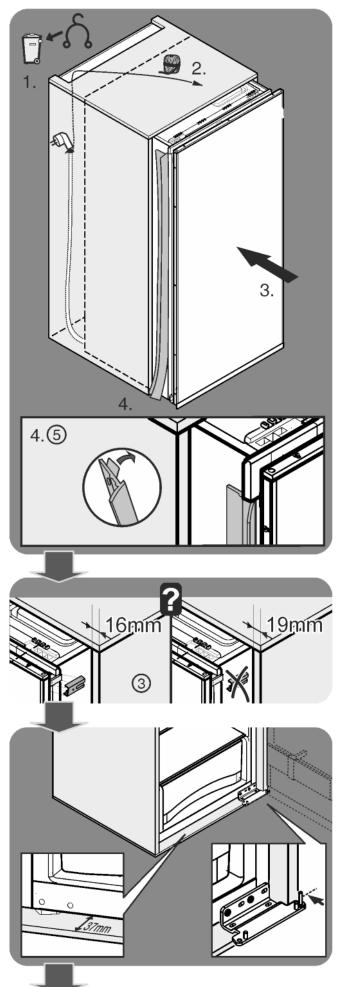


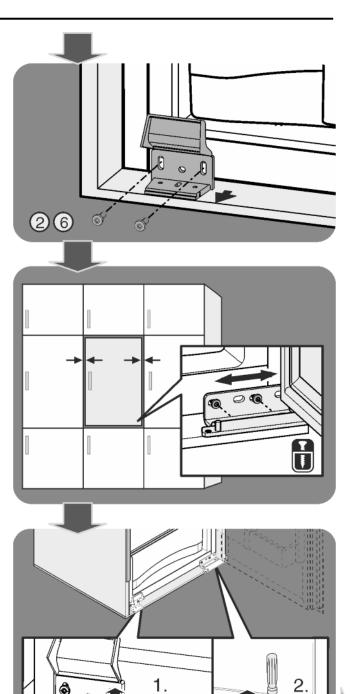




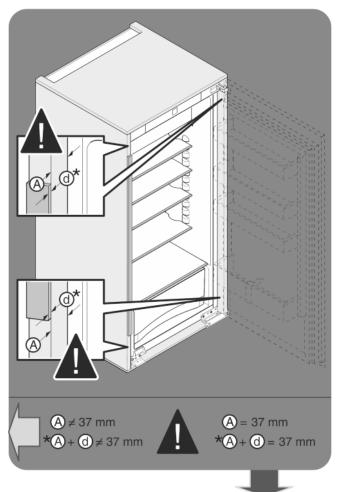


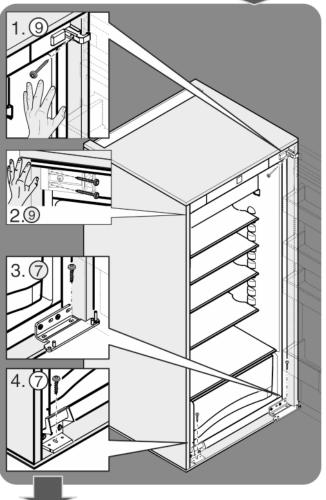


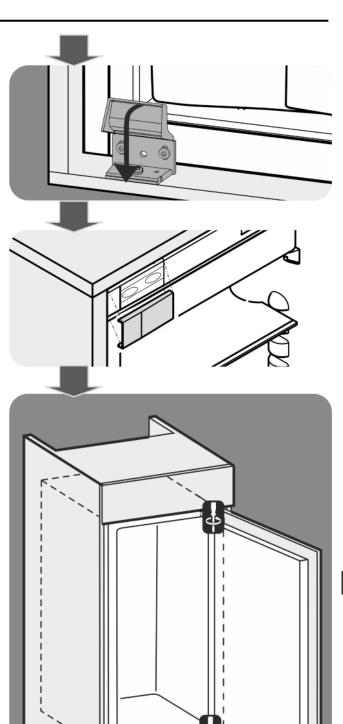
















Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH Memminger Straße 77-79

Memminger Straße 77-79 88416 Ochsenhausen Deutschland

home.liebherr.com